



> D

Unser umfangreiches Instrumentarium umfasst über 10.000 verschiedene Instrumente. Sie finden es im Internet. Oder fordern Sie unseren Katalog an.

> GB

Our vast instrumentation covers over 10.000 various instruments. They can be found on the Internet. Or request our catalog.

> F

Notre instrumentaire complet comprend plus de 10.000 instruments différents. Vous le trouverez sur l'Internet. Ou bien demandez notre catalogue.

> E

Nuestro amplio instrumental consta de más de 10.000 artículos diferentes. Usted lo puede encontrar en Internet. O solicitar nuestro catálogo.



HEBUmedical GmbH
Badstraße 8
78532 Tuttlingen / Germany

Tel. +49 7461 9471 0
Fax +49 7461 9471 22

info@HEBUmedical.de
www.HEBUmedical.de



Version V1.0 · 06.2020



D > HUV20 LUFT REINHALTUNGS-SYSTEM

GB > HUV20 AIR PURIFICATION SYSTEM

F > HUV20 SYSTÈME DE PURIFICATION DE L'AIR

E > HUV20 SISTEMA DE PURIFICACIÓN DEL AIRE

HB 9300

> D

Bei dem HUV20 Luft Reinhaltungs-System handelt es sich um eine mobile UV-C Lampe, die zur Beseitigung von Bakterien und Viren in der Luft dient. Das System ist für den Gebrauch in Räumlichkeiten mit höherem Personenaufkommen wie Büros, Läden oder medizinischen Zentren, etc. geeignet. Das HUV20 tötet Krankheitserreger durch direkte Einwirkung von UV-Licht ab und filtert gleichzeitig die Luft durch Konvektion.

Merkmale

- Fahrbares System aus hochwertigen Materialien
- Starke Konvektion dient zur besseren Reinigung der Räumlichkeiten
- Lange Lebensdauer der UV-Leuchte (9000 Stunden)
- Gerät kann durch einen Timer oder Bewegungsmelder gestartet werden

> GB

The HUV20 Air purification system is a mobile UV-C lamp for active disinfection against bacteria and viruses. It is intended for use in enclosed populated spaces such as business offices, shops, medical centers, etc. HUV20 simultaneously kills pathogens by direct exposure to UV light and filters the air by means of forced convection.

Features

- mobile construction made by high quality materials
- forced convection for better cleaning of the spaces
- long product lifetime (9000 hours) of the UV-C lamps
- possibility to set by timer or motion detector

> F

Le système de purification de l'air HUV20 est une lampe UV-C mobile qui est utilisée pour éliminer les bactéries et les virus dans l'air. Le système est conçu pour être utilisé dans des locaux où le nombre de personnes est élevé, tels que des bureaux, des magasins ou des centres médicaux, etc. Le HUV20 tue les agents pathogènes par exposition directe aux UV et filtre simultanément l'air par convection.

Caractéristiques

- Système mobile fabriqué à partir de matériaux de haute qualité
- Forte convection permettant un meilleur nettoyage des locaux
- Longue durée de vie de la lampe UV (9000 heures)
- L'appareil peut être démarré par une minuterie ou un détecteur de mouvement

> E

El HUV20 Sistema de purificación del aire es una lámpara UV-C móvil para la desinfección activa contra bacterias y virus. Está destinado para el uso en espacios poblados como oficinas comerciales, tiendas, centros médicos, etc. HUV20 mata simultáneamente a los patógenos por exposición directa a la luz UV y filtra el aire por convección forzada.

Características

- Construcción móvil realizada con materiales de alta calidad
- Convección forzada para una mejor limpieza de los espacios
- Larga vida útil de las lámparas UV (9000 horas)
- Posibilidad de configurar por temporizador de retardo o por detector de movimiento.



Bei der Verwendung von UV-C, kann das HUV20 38m³/h Volumen an Luft pro Stunde reinigen

By using UV-C, the HUV20 can treat 38m³/h volume of air per hour

En utilisant les UV-C, le HUV20 peut nettoyer 38m³/h volumes d'air par heure

Al usar el UV-C, el HUV20 puede tratar 38m³/h de volumen por hora

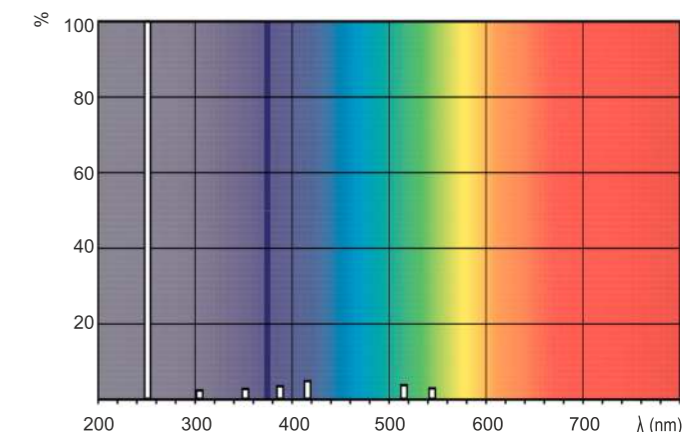
Digitale Zeitschaltuhr / Digital timer / L'horloge digitale / Minutero digital



HB 9300-01

- UV-C Ersatzlampe für HUV20
- UV-C replacement lamp for HUV20
- Lampe de remplacement UV-C pour HUV20
- Lámpara de repuesto UV-C para HUV20

Spezielle Antriebsverteilung / Special power distribution / Distribution d'électricité spéciale / Distribución especial de energía



Technische Daten / Technical specifications / Spécifications technique / Datos técnicos

Netzanschluss Power supply Alimentation électrique Fuente de alimentación	220-240 Vac, 50-60 Hz	UV-Licht Emission UV-light emitter Émetteur de lumière UV Emisor de luz UV	UV-C - TUV 15W SLV/25
Eingangsleistung Input power Puissance d'entrée Potencia de entrada	max 48 VA	UV-C Wellenlänge UV-C wavelength Longueur d'onde UV Longitud de onda UV-C	254 nm
Betriebsmodi Continuous mode of operation Mode de fonctionnement continu Modo continuo de operación	Timer oder Bewegungsmelder Timer or motion detector Minuterie ou détecteur de mouvement Temporizador o detector de movimiento	Lichtemissionsleistung Light emitting power Puissance d'émission lumineuse Poder de emisión de luz	10W / 100h
Akkulaufzeit der Zeitschaltuhr Battery life of the clock Durée de vie de la pile de l'horloge Duración de la batería del minutero digital	min. 5 Jahre min 5 years min. 5 années min. 5 años	Emmissionslaufzeit Emitter life cycle Cycle de vie de l'émetteur Círculo de vida del emisor	9000 h
Sicherung Fuse Fusible Fusible	2 pcs. T 1,0 A (slow)	Konvektion Forced convection Convection forcée Convección forzada	38 m³/h
Anschlusskabel Power cable Câble d'alimentation Cable de alimentación	5m	Konstruktion Construction Construction Construcción	EN 60601-1
Länge x Breite x Höhe Length x width x height Longueur x largeur x hauteur Longitud x anchura x altura	420 x 400 x 1100 mm	Schutzklasse Protection class Classe de protection Clase de protección	I
Gewicht Weight Poids Peso	18 kg	Erdungsklemme Earthing terminal Borne de mise à la terre Terminal de toma de tierra	Yes

HEBU HVU20 ist kein Produkt gemäß "Medical Devices Regulation - MDR" und unterliegt nicht dessen Beschränkungen.
HEBU HVU20 is not a product according to the "Medical Devices Regulation - MDR" and is not subject to its restrictions.
HEBU HVU20 n'est pas un produit conforme à la "Medical Devices Regulation - MDR" et n'est pas soumis à ses restrictions.
El HEBU HVU20 no es un producto según la "Medical Devices Regulation - MDR" y no está sujeto a sus restricciones.